

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 27

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Mittwoch, 3. Februar  
1926.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Mercredi, 3 février  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année**

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen** Mitteilungen und Dokumente \* Wirtschaftsberichte      **Suppléments** Communications et documents \* Rapports économiques      **Supplementi** Comunicazioni e documenti \* Rapporti economici

**N° 27**

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzeln Nr. 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Redaction et Administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an Fr. 24.30, un semestre Fr. 12.30, un trimestre  
Fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N° 27**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Güterregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni  
matrimoniali. / Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende. / Hoirs  
L. A. Forney, Lausanne.

### Mitteilungen — Communications

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. — Transfert volontaire d'un  
portefeuille d'assurance. / Wochenanweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation  
hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgöverkehr. — Service  
international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen und Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buebauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandteilen auf der  
Legenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leur droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C. C. S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchus  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (315)

Failli: Hotz, Eugène, marchand de fer, Rue St-Laurent 29, Lausanne.  
Date du prononcé: 19 janvier 1926.  
Première assemblée des créanciers: Lundi 15 février 1926, à 15 heures,  
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 3 mars 1926.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (316)

Faillits: Castella et Rosset, travaux de dactylographie, Rue de la  
Confédération 4, Genève-Ville.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1926.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi 11 février 1926, à 10 heures,  
à la salle des assemblées de faillites, Tacomerie 7.  
Délai pour les productions: 3 mars 1926.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursurtheil angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (317)

Faillite: Manufacture de boîtes métal et acier S. A., à  
Courtelary.  
Délai pour introduire l'action en opposition: 13 février 1926.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (318)

Gemeinschuldner: Rafael & Cie., Fritz, Basel.  
Aufhebungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (319/20)

Gemeinschuldner:  
1. Gabler & Cie., Basel.  
2. Gabler-Köhler, Josef, Basel.  
Aufhebungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (321)

Faillite: Dame Veuve Besson, Marie, Hôtel de Ville de La Sarraz.  
Date du dépôt: 30 janvier 1926.  
Délai pour intenter action en opposition: 13 février 1926.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lavaux (322)

Failli: Marchionni, Alphonse, entrepreneur, à Chexbres.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Bouilly (323)

Succession répudiée de Jeanmonod-Galland, Ami, quand vivait  
pierriste, à Bevaix.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (324)

Failli: Berberat, César-Joseph, fils de Louis et de Marie née  
Aery, né le 24 août 1864, originaire de La Joux, maréchal, domicilié à la  
Chaux-de-Fonds, Rue de la Promenade 34.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent  
avis, soit jusqu'au 13 février 1926, inclusivement.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera close faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (325/6)

1. Gemeinschuldner: Köchlin, August, unbeschränkt haftender Ge-  
sellschafter der Firma Köchlin & Cie., Centralstrasse 38, Luzern, derzeit  
unbekannt abwesend.  
Datum der Konkursöffnung: 11. Januar 1926 gemäss Art. 190 K. G.  
Datum der Einstellungsverfügung: 30. Januar 1926.

2. Gemeinschuldner: Kremos, Peter, Silberwaren, Löwenstrasse 7,  
Luzern.  
Datum der Konkursöffnung: 2. Januar 1926 gemäss Art. 307 und 190  
Ziff. 3 K. G.  
Datum der Einstellungsverfügung: 1. Februar 1926.

Obige zwei Konkursverfahren werden mangels Aktiven eingestellt, sofern  
nicht binnen 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Verfahrens be-  
gehrt und für die Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (339)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jenzler & Co., Silber- und  
Metallwarenhandel, in Zürich 1, Gerbergasse 9.  
Datum der Schlussverfügung: 30. Januar 1926.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (313<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Stähler, Willy, geb. 1892, Kaufmann, von Win-  
terthur, in Oerlikon (Inhaber der Firma Willy Stähler, Teer- und Asphalt-  
erzeugnisse, Rütli).

Datum der Konkursöffnung: 20. Januar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. Februar 1926, nachmit-  
tags 3 Uhr, im Hotel «Sternen», in Oerlikon.  
Eingabefrist: Bis 4. März 1926.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (314)

Gemeinschuldner: Odile-Störk, Ernst Josef, Spenglermeister,  
Inhaber der Firma Ernst Odile, Rechtsnachfolger von Odile & Burkhardt,  
Petersgraben 3, wohnhaft St. Johannsring 52.

Datum der Konkursöffnung: 21. Januar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Februar 1926, nachmit-  
tags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 5. März 1926.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (338)

Gemeinschuldnerin: Firma W. Engelhardt & Cie., Lorraine- und  
Wäscheherstellung, «National», St. Margrethen.

Datum der Konkursöffnung: 28. Januar 1926.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 Sch. K. G.).  
Eingabefrist: Bis 24. Februar 1926.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (328)**  
 Gemeinschuldner: Brugg er, Georg, Emmenbrücke, früher Kohlen- und Holzgeschäft, in Luzern.  
 Datum des Schlusses: 30. Januar 1926.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bellach (329)**  
 Gemeinschuldnerin: Kies A. G., Grenchen.  
 Datum des Schlusses: 28. Januar 1926.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (330)**  
 Failli: Rochaix, Charles, Café Lyrique, Boulevard du Théâtre 10, Genève-Ville.  
 Date de la clôture: 29 janvier 1926.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Bondry (327)**  
 La faillite prononcée le 30 juin 1925 contre Rosset, Fritz, tapissier, à Peseux, a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions présentées par le failli, et cela par décision du 28 janvier 1926 rendue par le président du tribunal de Bondry. En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (331)**  
**Vente d'une fabrique d'ébauches.**  
 Vendredi 5 mars 1926, dès les 13½ heures, au Café de l'Union, à Bévillard, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles et accessoires immobiliers dépendant de la masse en faillite de la Fabrique d'ébauches de Bévillard S. A., au dit lieu et ayant une contenance cadastrale de 2 ares 84 m<sup>2</sup>. Est. cad. fr. 26,340.  
 L'estimation des experts pour ces immeubles est de fr. 25,000.  
 Les accessoires immobiliers servant d'installation et exploitation de la fabrique sont estimés par experts à fr. 15,297.  
 Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 22 février 1926.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Die Gläubigerversammlung ist auf den am 11. März 1926 bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Meilen (224<sup>1</sup>)**  
 Schuldner: Bodmer, Robert, Privatier, zum Sonental, in Erlenbach.  
 Datum der Stundungsbewilligung: 14. Januar 1926.  
 Sachwalter: J. F. Brunner, Bücherexperte, Zürich.  
 Eingabefrist: Bis spätestens den 13. Februar 1926.  
 Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Kaufleuten, in Zürich 1.  
 Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Stihlstrasse 17, in Zürich 1.

**Kt. Zürich Konkurskreis Uster (332<sup>3</sup>)**  
 Schuldner: Schubiger, G., Kaufmann, in Uster.  
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Uster: 23. Januar 1926.  
 Sachwalter: Dr. R. Walder, Uster.  
 Eingabefrist: Bis spätestens zum 23. Februar 1926 beim Sachwalter.  
 Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. März 1926, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Usterhof», in Uster.  
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. März 1926 an beim Sachwalter.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (333)**  
 Schuldner: Kupper, Johann, Holzhandlung, Waldheimstrasse 10 a, in Bern.  
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 21. Januar 1926.  
 Sachwalter: G. Münch, Notar, Bern.  
 Eingabefrist: Bis 25. Februar 1926 beim Sachwalter.  
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. März 1926, vormittags 10½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Amthausgasse Nr. 4, in Bern.  
 Frist zur Einsicht der Akten: Ab 1. März 1926 im Bureau des Sachwalters.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde (334)**  
 Schuldner: Blum, Paul, landwirtschaftliche und industrielle Maschinen und Geräte, Vertetungen, Luzern.  
 Tage, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 17. Februar 1926, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

**Kt. Schwyz Bezirksgericht March in Lachen (340)**  
 Samstag, den 6. Februar 1926, vormittags 8½ Uhr, kommen vor Bezirksgericht der March folgende drei Nachlassverträge zur Verhandlung:  
 1. Kuster, Arnold, Schmied, Lachen.  
 2. Fischer, Otto, Schuhmacher, Vorderthal.  
 3. Pfister, Julius, Maurermeister, Tuggen.

Gläubiger, welche hiegegen Einsprache erheben wollen, haben sich bei der zitierten Verhandlung im Rathaus in Lachen einzufinden.  
 Lachen, den 30. Januar 1926. Der Gerichtspräsident: Diethelm.

**Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Unterreitthal in St. Margrethen (341)**  
 Schuldner: Nef, Fritz, Kolonialwaren, Rheineck.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 12. Februar 1926, vormittags 8½ Uhr, vor Bezirksgericht Unterreitthal, im Rathaus in Rheineck.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (335)**  
 Die I. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat durch Beschluss vom 16. Januar 1926 den Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung vom 11. November 1925 aufgehoben und den von Keller, Otto, gew. Wirt zur Meierei, Spiegelgasse 1, in Zürich 1, nunmehr wohnhaft Bolleystrasse 50, in Zürich 6, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, zahlbar binnen Monatsfrist nach der gerichtlichen Bestätigung des Nachlassvertrages, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger für verbindlich erklärt.

**Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
 (B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (337)**  
 Par jugement du 19 janvier 1926, le tribunal a refusé d'homologuer le concordat proposé par Madame Hirt, Julia, divorcée Béguin, comercee d'instruments de musique et fabrique de caramels, Rue de Bern 38, à ses créanciers.

**Verschiedenes — Divers**

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (336)**  
 Die Firma Hess & Graber, Tuchswaren, Marktgasse 50, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.  
 Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 11. Februar 1926, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern.  
 Den Gläubigern der Gesuchstellerin steht es frei, allfällige Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 9. Februar 1926 beim Richteramt II Bern einzureichen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 30. Januar. **Nähmaschinen- und Fahrräderfabrik Bernh. Stoewer Aktiengesellschaft, Stettin, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2149). Als Vorstandsmitglied ist ernannt worden: Friedrich Reubold, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Stettin. Der Genannte führt Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Dem bisherigen Prokuristen Franz Fischer ist Einzelprokura erteilt.

**Metzgerei**. — 30. Januar. **Aktiengesellschaft Carl Walder**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1924, Seite 1771). Carl Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Erlöschen ist ferner die Prokura des Emil Schütz, dagegen sind zwei weitere Kollektiv-Prokuren erteilt an Hans Graf, von und in Brugg, und Josef Guldman, von Lostorf, in Brugg.

**Agentur und Kommission**. — 30. Januar. Die Firma **B. A. Brovard**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1917, Seite 1906), verzeigt heute als Geschäftslokal: Hotzstrasse 52 und ab 1. März 1926 als Domizil, Geschäftslokal und Wohnort der Inhaberin: Zürich 7, Neptunstrasse 20.

**Restaurant**. — 30. Januar. Die Firma **Alfred Brunner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 10. Oktober 1908, Seite 1755), Betrieb des Restaurant «Café Schneebeli», ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

**Zentralheizungen, Ventilations- und verwandte Anlagen, Ingenieurbureau**. — 30. Januar. Benedikt Arnold Moeri, von Lyss, in Zürich 1, Emil Moeri, von Lyss, in Luzern, und Richard Heim, von Neuen-dorf (Solothurn), in Zürich 6, haben unter der Firma **Moeri & Co.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1926 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist: Benedikt Arnold Moeri, und Kommanditäre sind: Emil Moeri und Richard Heim mit je Fr. 1000 (eintausend Franken). Zentralheizungen aller Systeme, Ventilations- und verwandte Anlagen, Ingenieurbureau. Iraumünsterstrasse 25.

30. Januar. Folgende 9 Firmen werden von Amteswegen gelöscht:

1. **Wirtschaft**. — **Adolf Feuz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 286 vom 12. November 1920, Seite 2138), Wirtschaftsbetrieb: infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

2. **Immobilienverkehr**. — **H. Forkert-Hentschel**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 323 vom 31. Dezember 1908, Seite 2213), Immobilienverkehr; infolge Wegzuges der Inhaberin ins Ausland.

3. **Metallhandel, technisches Bureau usw.** — **D. Peczenik**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 24. Mai 1919, Seite 895), Metallhandel und technisches Bureau, Kommission, Export und Import in Waren aller Art, infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

4. **Textilwaren**. — **Jacob Ph. Scharf**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1919, Seite 29), Fabrikation und Handel in Textilwaren, Export, infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzug des Inhabers, unbekannt wohin.

5. **Maschinen und Metalle**. — **Julius Schrader, Ing.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 642), Vertretungen und Handel in Maschinen und Metallen; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

6. **Import und Export**. — **Bane & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1923, Seite 381), George Elie Bane und Fernando Locatelli, Kollektivgesellschaft und damit die Prokura von Arthur Lanz, Import und Export in Waren aller Art, infolge Nichtmehrbestehens der Firma und unbekanntes Aufenthaltes der Gesellschafter.

7. **Rechts-, Verwaltungs- und Inkassobureau, usw.** — **Gyr & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1922, Seite 438), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Franz Gyr-Bauer und Kommanditärinnen: Louise Strauss und Maria Höfliger, Rechts-, Verwaltungs- und Inkassobureau,

Liegenschaftenvermittlung; infolge Aufgabe des Geschäftes und unbekanntem Aufenthaltes sämtlicher Gesellschafter.

8. Feld- und Industriebahnen, technische Artikel. — 30. Januar. **Wittkowsky & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 169 vom 3. Juli 1913, Seite 1225), Gesellschafter: Siegfried und Julius Wittkowsky, Feld- und Industriebahnen, Vertretungen in technischen Artikeln, infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges beider Gesellschafter ins Ausland.

9. Chemisch-technische Produkte, Seife, usw. — **Arthur Wyss & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1922, Seite 1146), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arthur Wyss, und Kommanditär: Urs Victor Wyss, Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Seife, Import und Export, infolge unbekanntem Aufenthaltes der Gesellschafter.

30. Januar. Folgende 7 Firmen werden gestützt auf Art. 16 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918, gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich, von Amtes wegen gelöst:

1. Bergbau- und Hüttenunternehmungen. — **Dolomit-Werke in Verlaire A.-G. (Dolomits de Verlaire S. A.)**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1917, Seite 289), und damit die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Ewald Voss.

2. **Echo-Film** (Genossenschaft), mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1918, Seite 250), und damit die Unterschriften bezw. Namen der Vorstandsmitglieder Fritz Landolt, Ernst Ruess, Anna Isoz geb. Mumenthaler und Richard Tiedemann.

3. **Erster Schweiz. Möbelfransport-Verband**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 389 vom 24. September 1906, Seite 1553), und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Heinrich Hofmann und Robert Tanner.

4. **Genossenschaft für erzieherische Volks-Lichtspiele**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 604), und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Dr. med. Walter Furrer und Dr. phil. Hans Kuzmann.

5. **Petroleum-Aktiengesellschaft Jupiter**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 3. Mai 1913, Seite 807), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Rudolf Engel.

6. Plastische Massen, usw. — **Plastik A.-G. in Liq. (Plastique S. A. en liq. (Plastica S. A. in liq.))**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 7. März 1921, Seite 473), und damit die Unterschrift des Liquidators Josef Franz Brunner.

7. **Muster-Ausstellungs-Züge A.-G. (Trains-Exposition d'Echantillons S. A.) (Sample Exhibition Trains Ltd.)**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1922, Seite 809), und damit die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Carl Alfred Meyer-Escher, Charles Robert de Stoutz-Bourgeois und Roger Invet.

30. Januar. **Nepton Handels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925, Seite 1670). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Karl Welter, einziges Verwaltungsratsmitglied, zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen.

Militärkantine. — 30. Januar. Die Firma **Ernst Lott**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1665), Betrieb der Militärkantine, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Oel-Pissoirs, Installationen, Kaffeemühlen, Ladeneinrichtungen, elektrische Apparate. — 30. Januar. Die Firma **F. Ernst, Ing.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 49), verzeigt als Geschäftslokal: Weststrasse 50/52 und als nunmehrige Branche: Oel-Pissoirs System Beetz und Installationen, Kaffeemühlen und Ladeneinrichtungen, Elektrische Apparate.

30. Januar. **Maag-Maschinen Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 24). Der Verwaltungsrat hat zu Direktoren mit Kollektivunterschrift ernannt: Georg A. Fischer, Maschinen-Ingenieur, von Schaffhausen, in Zürich 7, und Albert Aepli, Elektro-Ingenieur, von Schwamendingen, in Zürich 6.

Farben, Drogen, Chemikalien, Kolonialwaren und Maschinen. — 30. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hahnloser & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 50), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter August Stocker ausgeschieden.

30. Januar. **Privatkrankenhaus Sanitas des Institutes St. Joseph**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1924, Seite 2113) — Hauptsitz in Ilanz. Die Unterschriften der Schwestern Magdalena Maria Jaspert und Marcellina Jans sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Schwester Maria Natalia Bedhur, von Düsseldorf (Deutschland), in Zürich 2, als Oberin und Schwester Maria Gregoria Paly, von Sonvix (Graubünden), in Zürich 2, als Assistentin der Zweigniederlassung Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

Agentur und Kommission. — 30. Januar. Die Firma **C. Wild-Végeas**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. Juni 1918, Seite 889), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Mühlebachstrasse 30, Zürich 6, woselbst der Inhaber auch wohnt.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Biel

1926. 28. Januar. Unter der Firma **Th. Moser & Co. Ingenieurbureau & Tiefbauunternehmung**, bildet sich mit Sitz in Biel eine Kommanditgesellschaft, welche Aktiven und Passiven der Firma «Theodor Moser, Ingenieurbureau & Tiefbauunternehmung» in Nidau übernimmt und am 1. Januar 1926 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Theodor Moser, von Biglen, in Nidau. Kommanditärin ist Frau Adeline Moser-Uhler, Theodors Ehefrau, von Biglen, in Nidau. Ihre Kommandite beträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken). Ingenieurbureau & Tiefbauunternehmung, Unterer Quai Nr. 2.

30. Januar. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 19. Januar 1926:

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ziegel- & Backsteinfabrik Mett A. G.**, mit Sitz in Biel-Mett (S. H. A. B. Nr. 145 vom 23. Juni 1916, Seite 998), wird gestützt auf Art. 16 der bundesrätlichen Verordnung vom 16. Dezember 1918 von Amtes wegen gelöst.

30. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Société de construction Bienne-Est**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1922, Seite 1340), ist ausgetreten der Präsident Adrien Brandt. Dessen Unterschrift ist erloschen. Die ordentliche Generalversamm-

lung vom 17. September 1925 hat neu in den Verwaltungsrat gewählt Paul E. Brandt, von Loele und Chaux-du-Milieu, Industrieller in Biel. Als Präsident wurde vom Verwaltungsrat in der Sitzung vom 29. September 1925 bezeichnet Louis Müller, von Nidau, Uhrenfabrikant, in Biel, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident Paul E. Brandt, vorgenannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Das Geschäftslokal befindet sich nun Kanalstrasse Nr. 3.

Uhrensteine. — 1. Februar. Die Firma **L. Leschot**, Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie (S. H. A. B. Nr. 316 vom 18. Dezember 1913, Seite 2218), mit Sitz in Biel wird infolge Aufgabe des Geschäftes gestrichen.

#### Bureau de Courtelary

1<sup>er</sup> février. En suite de décision de l'assemblée générale du 14 janvier 1926 de la **Société mutuelle des Dames, l'Espérance de St-Imier**, association à St-Imier (F. o. s. du c. du 8 septembre 1908, n° 225, page 1566, et publication antérieure), en application des dispositions des art. 60 et 61 C. c. s., cette société est radiée au registre du commerce.

#### Bureau Frutigen

30. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Zbinden, Hotel National**, in Kandersteg, ist Oskar Zbinden, von Guggisberg, in Kandersteg. Hotelbetrieb.

#### Bureau Interlaken

Luxuswaren. — 1. Februar. Inhaberin der Firma **Bertha Bigler**, in Interlaken, ist Bertha Bigler, von Bern, wohnhaft in Interlaken. Luxuswarenhandlung. Bahnhofstrasse 5.

#### Bureau de Moutier

30 janvier. La «Banque Cantonale de Berne», avec siège principal à Berne, constituée conformément à la loi du 5 juillet 1914, possédée sous la dénomination de **Banque Cantonale de Berne, agence de Malleray (Kantonalbank von Bern, Agentur Malleray)**, avec siège à Malleray, une succursale, soit une agence de la «Banque Cantonale de Berne, Succursale de Moutier» (F. o. s. du c. du 12 juin 1922, n° 134, page 1126, et publications antérieures), placée sous le contrôle et la gérance de cette dernière succursale. Pour administrer l'agence sont désignés, outre les personnes autorisées à signer par la succursale de Moutier: le gérant de l'agence comme aussi les fondateurs de pouvoirs nommés par le conseil de banque de la Banque Cantonale de Berne pour la représentation exclusive de l'agence. L'Agence est engagée par la signature collective de deux de ses représentants autorisés. Actuellement sont autorisés à signer: 1. le gérant de la succursale de Moutier, Ali Perriu, de Noiraigue et les Ponts; 2. les fondateurs de pouvoirs de cette succursale: Louis Gernicque, de Sorvilier, Ernest Chevalier, de Moutier, Joseph Burkhard, de Rüschheim; ces quatre domiciliés à Moutier; 3. les fondateurs de pouvoirs de l'agence: René Ghod, de Champoz (gérant de l'agence), et Jacob Tschabold, d'Erlenbach l. E.; tous deux à Malleray. Locaux de la banque: La Linière n° 56.

1<sup>er</sup> février. A son assemblée générale du 14 août 1925, la **Société coopérative alimentaire de Malleray et environs** (F. o. s. du c. du 26 juillet 1921, n° 184, page 1514), société coopérative ayant son siège à Malleray, a composé son comité de direction comme suit: président: Paul Dietrich, de Dättlikon, technicien, à Malleray; vice-président: Paul Leisi, de Alliswil, horloger, à Bévillard; secrétaire: Herbert Grojean, de Plagne, instituteur, à Malleray; membres: Paul Charpié, horloger, de et à Bévillard; Walther Mühlmann, de Seeburg, horloger, à Malleray, anciens membres du comité. Les nouveaux membres élus en remplacement de Paul Houmard. Emile Faitschi, Ariste Florions et Edouard Charpié sont les suivants: Jean Tschan, de Sigriswil, tenancier du restaurant sans alcool, à Bévillard; Louis-Félicien Charpiloz, cultivateur, de et à Bévillard; Martin Renggli, de Marbach, horloger, à Malleray, et Jean Baumgartner, de Langnau, cultivateur, à Pontenet. La société continue d'être engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du gérant Marius Henny.

#### Bureau Thun

1. Februar. Unter der Firma **Anzeiger für den Amtsbezirk Thun** besteht mit Sitz in Thun eine Genossenschaft, welche die Herausgabe eines amtlichen Anzeigens (Amtsanzeiger) für den Amtsbezirk Thun bezweckt. Die Statuten sind am 29. August 1924 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft sind die den gegenwärtigen Amtsanzeiger herausgebenden sämtlichen Einwohnergemeinden des Amtsbezirks Thun, welche durch Gemeindebeschluss den Eintritt zur Genossenschaft zu erklären haben. Der Austritt kann von jeder einzelnen Gemeinde auf Schluss des Kalenderjahres erfolgen, jedoch unter Beobachtung einer vorausgehenden zweijährigen Kündigungsfrist. Die Aufkündigung hat schriftlich durch den Gemeinderat an den Vorstand der Genossenschaft zu geschehen. Durch den Austritt geht dem Mitgliede jeglicher Anteil am Genossenschaftsvermögen verloren. Die Genossenschafter haben keine regelmäßigen Jahresbeiträge an die Genossenschaft einzuschliessen, dagegen haften sie für die Verbindlichkeit der Genossenschaften solidarisch. Der Ertrag des Amtsanzeigers soll als Reservefonds angelegt und zu gegebener Zeit zu gemeinnützigen und philanthropischen Zwecken verwendet werden. Die diesbezüglichen Beschlüsse werden von der Generalversammlung gefasst. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der aus 5—7 Mitgliedern bestehende Vorstand; 3. die Rechnungsrevisoren. Jede Einwohnergemeinde des Amtsbezirks, welche dem Unternehmen beigetreten ist, wird in der Generalversammlung durch einen vom Gemeinderat gewählten Delegierten vertreten. Hat der Gemeinderat keinen speziellen Delegierten bestimmt, oder ist derselbe an der Ausübung seiner Funktionen verhindert, so wird die Gemeinde durch den Gemeindepresidenten vertreten. Die Namen der Delegierten sind jeweilen dem Vorstande des Amtsanzeigers mitzuteilen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Zirkular an die Mitglieder und durch Publikation im Amtsanzeiger. Der jeweilige Regierungstatthalter ist von Amtes wegen Präsident des Vorstandes. Die übrigen Mitglieder werden von der Generalversammlung auf die Dauer von 4 Jahren gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Jakob Leu, von Klein-Dietwil, Regierungstatthalter, in Thun; Vizepräsident: Johann Krähenbühl, von Gysenstein, Notar und Kassaverwalter, in Steffisburg; Sekretär: Johann Bösch, von Wattwil, Notar, in Thierachern; Mitglieder: Johann Gurtner, von Mühledorf, Landwirt, in Ueten-dorf; Christian von Gunten, Landwirt und Amtsrichter, auf der Krinde, von und in Sigriswil; Paul Kunz, von Bubendorf, Stadtpräsident, in Thun; Jakob Reusser, Grossrat und Landwirt, von und in Heiligenschwendli.

## Bureau Trachswald

28. Januar. Die Aktiengesellschaft **Ramsi-Sumiswald-Huttwyl-Bahn**, mit Sitz in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. Oktober 1922, Seite 1907), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1913 die Statuten revidiert und dabei das Gesellschaftskapital von Fr. 2,611,000, eingeteilt in 5222 Inhaberaktien zu Fr. 500, durch Ausgabe von 64 Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 2,643,000 (zwei Millionen sechshundertdreißigtausend Franken), eingeteilt in 5286 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, die vollständig gezeichnet und einbezahlt sind. Diese Abänderung ist durch Beschluss des Bundesrates vom 4. November 1913 genehmigt worden. In der Generalversammlung vom 25. Juni 1925 sodann sind die Statuten behufs Sanierung der finanziellen Verhältnisse neuerdings revidiert worden, wobei das Gesellschaftskapital herabgesetzt worden ist auf Fr. 1,301,850 (eine Million dreihunderttausendachtundfünfzig Franken) und zwar durch Herabsetzung der 5286 Stammaktien von Fr. 500 auf je Fr. 225 und Neuausgabe von 500 Prioritätsaktien von je Fr. 225, alle auf den Inhaber lautend. Diese Statutenänderung ist vom eidg. Eisenbahndepartement am 23. Oktober 1925 und von der II. Civilabteilung des Bundesgerichts am 17. Dezember 1925 genehmigt worden. Am Platz des zurückgetretenen Gottfried Rufenfr ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Karl Braun, von Oftringen, Ingenieur, Chef der Eisenbahnabteilung des Kantons Bern, in Bern. Für das verstorbene Verwaltungsratsmitglied Jb. Andreas Hess hat eine Ersatzwahl nicht stattgefunden.

30. Januar. Die Genossenschaft **Elektra Rüegsauschachen**, mit Sitz in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsan (S. H. A. B. Nr. 204 vom 28. August 1918, Seite 1390), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. August 1924 aufgelöst. Die Liquidation ist vom Vorstand durchgeführt worden und nunmehr vollständig beendet. Die Firma ist erloschen und wird gestrichen.

Getreide, Mehl, Düngemittel usw. — 30. Januar. Die Firma **Jak. Lüdi**, chemische Dünger- und Knochenhandlung, in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, Seite 1189), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und wird gestrichen. Die Aktiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Lüdi & Cie.» in Huttwil; ebenso die Passiven, soweit in den Büchern der bisherigen Einzelfirma enthalten.

Walter Lüdi und Paul Lüdi, beide von Heimiswil, in Huttwil, sowie Jakob Lüdi, Vater, von Heimiswil, in Huttwil, haben unter der Firma **Lüdi & Cie.**, mit Sitz in Huttwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche schon mit dem 1. Juli 1925 begonnen hat. Die Kommanditgesellschaft hat die Aktiven der erloschenen Einzelfirma «Jak. Lüdi» in Huttwil übernommen; ebenso die Passiven, soweit sie in den Büchern der letzteren enthalten sind. Walter Lüdi und Paul Lüdi sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Jakob Lüdi, Vater, ist Kommanditär mit dem Betrag von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken). Die Kommanditgesellschaft erteilt Prokura an den Kommanditär Jakob Lüdi, Vater, vorgenannt. Handel in Getreide, Mehl, Düngemittel und andern verwandten Artikeln.

30. Januar. Die Viehzuchtgenossenschaft **Lützelflüh**, mit Sitz in Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 51 vom 20. Februar 1920, Seite 363), hat in ihrer Hauptversammlung vom 9. Januar 1926 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: am Platz des Johann Bärtschi als Präsident: Ernst Nouchschwander, von Lützelflüh, Landwirt, in Adelboden bei Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh; am Platz des Gottfried Steffen als Vizepräsident und Kassier: Fritz Keller-Hofer, von Schlosswil, Handelsmann, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsan, und am Platz des Alfred Gammeter als Sekretär und Zuchtbuchführer: Hans Bärtschi, Sohn, von Sumiswald, Landwirt, in Nieder-Schaufelbühl, Gemeinde Lützelflüh.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 28. Januar. Unter dem Namen **Ziegenzucht-Genossenschaft Emmenbrücke und Umgebung** besteht auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft, mit Sitz in Gerliswil, Gemeinde Emmen. Die Genossenschaft bezweckt die Zucht der reinen Toggenburgerziege, die Vermehrung des Ziegenbestandes und Milchertrages und Förderung des Ziegenexportes und umfasst die Gemeinde Emmen und Umgebung. Die Statuten datieren vom 6. August 1922 bzw. 10. Januar 1926. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Geschäftskreis wohnende Besitzer von Toggenburgerziegen werden, der gut beleumdet ist, sich zur Aufnahme schriftlich oder mündlich angemeldet und die Statuten unterzeichnet hat. Ueber die Aufnahme der Genossenschafter entscheidet der Vorstand, eventuell die Hauptversammlung. Die Genossenschafter verpflichten sich zur Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 3. Das Unterhaltungs-geld wird jeweilen an der ordentlichen Hauptversammlung bestimmt und ist zu Beginn eines jeden Geschäftsjahres zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch: a) Tod; b) freiwilligen Austritt, der dem Vorstände jeweilen mindestens einen Monat vor Ablauf des Geschäftsjahres (31. Dezember) mitzuteilen ist; c) Ausschluss, der von der Hauptversammlung oder vom Vorstände erfolgen kann; im letzteren Falle steht dem Ausgeschlossenen das Rekursrecht an die Hauptversammlung zu. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haften der Genossenschaft für rückständige und laufende Verbindlichkeiten, wie z. B. für die Bezahlung des Unterhaltungsgeldes, sie verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, sowie auf rückständige Bundesprämien. Die persönliche und solidarische Haftung der Mitglieder ist in den Statuten nicht ausdrücklich ausgeschlossen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, nämlich: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier, Zuchtbuchführer und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist Josef Frey, sen., Säger, von Buchs; Vizepräsident: Robert Koeh, Magaziner, von Romoos; Aktuar: Josef Frey, jun., Photograph, von Buchs; Kassier: Karl Häffiger, Vorarbeiter, von Emmen; Zuchtbuchführer: Emil Ambühl, Buchdrucker, von Ettiswil; Beisitzer sind: Kaspar Kaech, Bureauangestellter, von Grosswangen, und Karl Loup, Arbeiter, von Rougemont, alle sind wohnhaft in Gerliswil, Gemeinde Emmen.

Künstliche Edelsteine. — 28. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ugo Frey & Cie.**, Fabrikation künstlicher Edelsteine, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1923, Seite 350), wird infolge Eingehens des Geschäftes und Wegzuges der Inhaber unbekannt wohin in Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gestrichen.

Süßfrüchte und Gemüse. — 28. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Brogni & Cie.**, Süßfrüchten- und Gemüsehandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1924, Seite 1567), hat sich aufgelöst; die Firma ist daher erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Giovanni Brogni», in Luzern.

Inhaber der Firma **Giovanni Brogni**, in Luzern, ist Giovanni Brogni, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Brogni & Cie.», in Luzern, auf 1. Januar 1926 übernommen hat. Derselbe lebt mit seiner Ehefrau Bertha geb. Büchli in vertraglicher Gütertrennung. Süßfrüchten- und Gemüsehandlung. Habsburgerstrasse Nr. 3a.

Bäckerei, Mehl- und Futterwaren. — 28. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Steiner**, in Adligenswil, ist Jakob Steiner, von Neftenbach, in Adligenswil. Bäckerei, Mehl- und Futterwaren.

Briefmarken. — 28. Januar. Inhaber der Firma **Arthur Schmidli**, in Luzern, ist Arthur Schmidli, von Ruswil, in Luzern. Briefmarkenhandel. Theaterstrasse Nr. 11.

Gemischtwaren und Modewaren. — 28. Januar. Frau Regina Bättig geb. Hänsli, und deren Töchter Marie und Frieda Bättig, alle von und in Buttisholz, haben unter der Firma **Familie Bättig**, in Buttisholz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister begonnen hat. Gemischtwarenhandlung und Modewaren.

Zeitungsagentur. — 29. Januar. Die Firma **Frau Mattle-Ehrsam**, Zeitungsagentur, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1925, Seite 294 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Schertenleib**, in Luzern, ist Frau Martha Schertenleib geb. Stockmann, von Heimiswil (Bern), in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Mattle-Ehrsam», auf 1. Januar 1926 übernommen hat. Zeitungsagentur. Tribsehenstrasse Nr. 22b.

Bankgesellschaft. — 29. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Spieler & Cie.**, Bankgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1904, Seite 17 und dortige Verweisung), ist der Kommanditär Jakob Spieler, Vater, infolge Todes ausgeschieden und dessen Kommandit-einlage im Betrage von Fr. 200,000 erloschen. Dafür sind als Kommanditäre eingetreten: Jakob Spieler mit dem Betrage von Fr. 150,000, Frau Katharina Spieler geb. Schaeher, mit Fr. 125,000, und Ferdinand Frey, mit 25,000 Franken. Alle sind von und in Luzern. Sie führen mit dem bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Josef Spieler die Gesellschaft in unveränderter Weise fort. Die Einzelprokura von Ferdinand Frey bleibt ebenfalls bestehen. Pilatusstrasse Nr. 37.

Restaurant. — 29. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Frank**, in Luzern, ist Frau Wwe. Aloisia Frank geb. Imbach, von und in Luzern. Betrieb des Restaurants Bürgerhalle. Bürgerstrasse Nr. 21.

29. Januar. **Brunnengenossenschaft Reiden**, mit Sitz in Reiden (S. H. A. B. Nr. 232 vom 20. September 1921, Seite 1838 und dortige Verweisung). An Stelle des verstorbenen Anton Arnold, dessen Unterschrift erloschen ist und des zurückgetretenen Jakob Thüring wurden in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt, als Präsident: Robert Häffiger, Landwirt, von Reiden, und als weiteres Mitglied: Josef Erni, Spengler, von Riehenenthal, beide in Reiden.

29. Januar. **Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde Sursee**, Verein, mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1923, Seite 682 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Georg Schulz, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident und Aktuar in den Vorstand gewählt: Daniel Werner Veraguth, Pfarrer, von Basel und Thusis, in Sursee.

Spezereien und Geschirr. — 29. Januar. Inhaber der Firma **Josef Sidler-Haas**, in Adligenswil, ist Josef Sidler-Haas, von und in Adligenswil. Spezerei- und Geschirrhändler.

Hut- und Herrenmodegeschäft. — 29. Januar. Inhaberin der Firma **Alice Egger**, in Luzern, ist Fräulein Alice Egger, von und in Luzern. Hut- und Herrenmodegeschäft. Pilatusstrasse Nr. 19, Viktoriaplatz.

Tuch und Spezereien. — 29. Januar. Inhaber der Firma **Josef Wigger**, in Entlebuch, ist Josef Wigger, von Marbach, in Entlebuch. Tuch- und Spezereihändler.

Kies- und Pflasterergeschäft; Autotransporte. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **Simon Imbach**, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631), hat den persönlichen Wohnsitz und das Geschäftsdomicil nach Werthenstein verlegt und verzigt als Geschäftsnatur nunmehr: Kies- und Pflasterergeschäft; Autotransporte.

Hotel- und Restaurant. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Hofmann-Egger**, in Rigi-Staffelhöhe, Gemeinde Weggis, ist Theodor Hofmann-Egger, von und in Weggis. Betrieb des Hotel und Restaurant Edelweiss. Rigi-Staffelhöhe.

Bäckerei und Spezereihändler. — 30. Januar. Die Firma **Alois Höltschi**, Bäckerei und Spezereihändler, in Altwis (S. H. A. B. Nr. 209 vom 24. Oktober 1891, Seite 48), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Alois Höltschi-Furrer**, in Altwis, ist Alois Höltschi-Furrer, von und in Altwis, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alois Höltschi», in Altwis, auf 1. Januar 1926 übernommen hat. Bäckerei und Spezereihändler.

Import und Export. — 30. Januar. Die Firma **F. Schmid-Spiess**, Import und Export, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 143 vom 20. Juni 1918, Seite 998), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin in Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Geschäftsbureau. — 30. Januar. Die Firma **Conrad Frank**, Geschäftsbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1892, Seite 5 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Frank**, in Luzern, ist Fritz Frank, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Conrad Frank», in Luzern, auf 31. Oktober 1925 übernommen hat. Geschäftsbureau. Kornmarkt Nr. 2.

30. Januar. **Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypotheken-Bank)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Charles Blankart, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Direktor gewählt: Johann Lütolf, von Luzern und Langnau (Luzern), in Luzern, welcher zur Führung der vollen Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten befugt ist.

Kieswerk und Autotransporte. — 30. Januar. Die Brüder **Johann und Robert Wigger**, beide von und wohnhaft in Schüpfheim, haben unter der Firma **Gebr. Wigger**, in Schüpfheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1926 begonnen hat. Kieswerk und Autotransporte. Klusen.

Weinhandlung. — 30. Januar. Die Firma **Pedro Monner**, Weinhandlung und spanische Halle, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1895, Seite 165), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Pedro Monners Witwe**, in Sursee, ist Frau Witwe Josefa Monner, geb. Canameras, spanische Staatsangehörige, wohnhaft in Sursee. Dieselbe erteilt an die Tochter Josefine Monner, spanische Staatsangehörige, in Sursee, Einzelprokura. Weinhandel.

Kolonialwaren, Süßfrüchte, Delikatessen, Konserven, Gemüse, Wein usw. — 30. Januar. Die Firma **Siegfried Schmid**, Kolonialwaren, Süßfrüchte, Delikatessen, Konserven, Gemüse, Wein und Likör, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 28. Mai 1897, Seite 590), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers samt der an Albert Kellenberger erteilten Prokura erloschen.

Kolonialwaren. — 30. Januar. Inhaberin der Firma **Frida Müller**, in Luzern, ist Fräulein **Frieda Müller**, von Oberägeri, wohnhaft in Luzern. Kolonialwaren. Löwenstrasse/Friedenstrasse.

Drogerie; Spezereien, Käse, Butter. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Caspar Odermatt**, in Weggis, ist **Caspar Odermatt**, von Dallenwil (Nidwalden), in Weggis. Drogerie und Spezereien; Käse- und Butterhandlung.

Vieh- und Pferdchandlung. — 30. Januar. Die Firma **Erasmus Röschi, Handelsmann**, Vieh- und Pferdchandlung, in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktober 1911, Seite 1681), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Borghi**, Baugeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2408), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Luigi Borghi», in Luzern.

Inhaber der Firma **Luigi Borghi**, in Luzern, ist **Luigi Borghi**, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Borghi», in Luzern, auf 10. Januar 1926 übernommen hat. Baumeister, Baselstrasse Nr. 24.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Seennerei und Milchhandlung. — 1926. 1. Februar. Die Firma **Alois Truttmann, Sennerei**, Seennerei und Milchhandel, in Arth (S. H. A. B. Nr. 282 vom 30. November 1916, Seite 1810), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Alois Truttmann & Cie.», in Arth.

Molkerei und Spezereihandlung. — 1. Februar. **Alois Truttmann**, Sohn, von Küssnacht, in Arth, und Frau **Marie Truttmann-Abt**, von Küssnacht, in Arth, haben unter der Firma **Alois Truttmann & Cie.**, in Arth, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1925 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alois Truttmann, Sennerei», in Arth, übernimmt. Molkerei und Spezereihandlung.

1. Februar. Die Firma **Gottlieb Brenner, Sattlerwaren**, Sattlerwaren en gros, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 62 vom 16. März 1924, Seite 424), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Fribourg Bureau d'Estavayer-le-Lac

Epicerie, mercerie. — 1926. 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Georges Sansonnens**, à Antvaux, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1926, est **Georges Sansonnens**, fils de Laurent, de et à Antvaux. Epicerie, mercerie.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten-Gösgen

1926. 30. Januar. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Altersversicherungskasse für die Arbeiter der Firma Strub, Glutz & Cie. A. G. in Olten**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 161 vom 1. Juli 1911), sind ausgetreten: **Emil Schenker**, Vizepräsident, dessen Unterschrift ist erloschen, **Josef Glutz**, **Anton Flury**, **Adolf Frey** und **Hermann Peyer**; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Oskar von Arx**, Fabrikarbeiter, von und in Egerkingen; **Josef Flury**, von Lostorf, Fabrikarbeiter, in Neuendorf; **Albert Glutz**, Fabrikant, von Högendorf, in Olten; **Alois Studer**, Fabrikarbeiter, von und in Högendorf, und **Walter Wollschlegel**, Fabrikarbeiter, von und in Dulliken. Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied **Otto Studer**, Fabrikarbeiter, von und in Högendorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Zimmererei und Schreinerei. — 30. Januar. Die Firma **Gottlieb Wittmer**, in Nieder-Erlinsbach, Zimmererei und Schreinerei (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1917), wird zufolge Verzichtes des Inhabers gestrichen.

Hotel. — 30. Januar. Die Firma **Nina Schuler-Meier**, in Olten, Betrieb des Hotels z. Schweizerhof (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1923), wird zufolge Verzichtes der Inhaberin gestrichen.

Hotel. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Stauffer-Schuler**, in Olten, ist **Eduard Stauffer**, von Rütli bei Büren und Olten, in Olten. Betrieb des Hotels z. Schweizerhof. Bahnhofsstrasse 47.

30. Januar. Gemäss Beschluss des Obergerichts des Kantons Solothurn, als Aufsichtsbehörde, werden nachgenannte Firmen, weil nicht mehr existierend, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen:

1. **Fuhrhalter- & Pferdebesitzerverband Olten & Umgebung**, in Olten, Genossenschaft zur Wahrung und Förderung der Berufsinteressen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1917).

2. **Ziegenzuchtgenossenschaft Erlinsbach & Umgebung**, in Nieder-Erlinsbach, Zucht der reinen Toggenburgerziege, Vermehrung des Ziegenbestandes und des Milchertages, Ziegenversicherung (S. H. A. B. Nr. 144 vom 11. Juni 1909 und dortige Verweisung).

3. **Verein schweizerischer Lokomotivheizer**, in Olten, Verbesserung der sozialen Verhältnisse und Unterstützungspflicht (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1914 und dortige Verweisung).

4. **Verein solothurnischer Metzgermeister**, in Olten, Förderung der Interessen des gesamten Metzgereigewerbes des Kantons und Pflege der Kollegialität (S. H. A. B. Nr. 152 vom 24. April 1900).

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bergwerks- und Hüttenprodukte, Beteiligungen. — 1926. 28. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Carl Spaeter Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1923, Seite 243 und dortige Verweisungen), Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten, Beteiligung an einschlägigen Unternehmungen etc., ist **Dr. Gustav Dechamps** ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden **Hans Gnehm**, Kaufmann, von Stein a. Rhein, in Basel.

Handels- und Bankvertretungen. — 28. Januar. Die Firma **Nicolas Billo sen.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 168 vom 7. Juli 1921, Seite 1379), Handels- und Bankvertretungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Solothurnstrasse 93.

Drogerie, chemische Spezialitäten. — 28. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Keller & Forlen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 28. Oktober 1925, Seite 1808), Betrieb eines Drogueriegeschäftes, sowie Handel und Fabrikation in chemischen Spezialitäten, hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Martin Forlen», in Basel.

Inhaber der Firma **Martin Forlen**, in Basel, ist **Martin Forlen**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma

«Keller & Forlen», in Basel. Betrieb eines Drogueriegeschäftes, sowie Handel und Fabrikation in chemischen Spezialitäten. Güterstrasse 272.

Technisches Bureau und Vertretungen. — 28. Januar. Der Inhaber der bisherigen Firma **A. Sigrüst-Schreiner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1918, Seite 763 und dortige Verweisungen), Ingenieur, Vertretungen in elektrischen Wärme-Akkumulierungsanlagen etc., ändert seine Firma ab in **Adolf Sigrüst-Schreiner**. Des fernern ändert er die Natur des Geschäftes ab in: Technisches Bureau und Vertretungen. Generalvertretung folgender Werke für die Schweiz: a) Netzsckhauer Maschinenfabrik **Franz Stark & Söhne** in Netzsckkau i. Sa. für schmiedeiserne Rippenrohre, Heiz- und Kühlapparate für die Lüftungstechnik. b) **Franz Wagner A. G.** in Crimmitschau i. Sa. für schmied. autogen geschweisste Röhren für die Industrie, sowie Bergbau und Wasserkraftanlagen. c) **Tourtellier-G.** in b. H. in Mülhausen (Elsass) für Tourtellier-Hängebahnen für Hand- und elektrischen Betrieb, Webäume und Baumscheiben in Stahlblech. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Realpstrasse 25.

28. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Einkaufszentrale der Zahnärzte Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1923, Seite 2231 und dortige Verweisungen), Einkauf von Materialien im Grossen und Abgabe derselben an die Mitglieder zum Selbstkostenpreis etc., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. November 1925 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. Januar 1926 ist die Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gestrichen.

28. Januar. Unter dem Namen **Genossenschaft für den Restaurationsbetrieb der Schweiz**, Mustermesse besteht, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, mit der Genossenschaft Schweizer Mustermesse in Basel einen Pachtvertrag über den Restaurationsbetrieb in den Räumen der Mustermessegebäude abzuschiessen und diesen Restaurationsbetrieb mustergültig durchzuführen. Die Statuten sind am 11. Januar 1926 festgesetzt worden. Als Mitglieder können durch Beschluss des Vorstandes nur aufgenommen werden: 1. Einzelpersonen schweizerischer Nationalität, 2. schweizerische Handelsfirmen, die im schweizerischen Handelsregister eingetragen sind, mit Inbegriff schweizerischer wirtschaftlicher Verbände. Eine Aufnahme nach der Gründung kann nur vorgenommen werden, wenn der Antrag sowohl von einem Vertreter der Mustermessegenossenschaft, als auch von einem Vertreter der Gründungsmitglieder eingebracht wird und mindestens fünf Vorstandsmitglieder demselben zustimmen. Ein die Aufnahme ablehnender Entscheid braucht vom Vorstand nicht begründet zu werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Tod respektive bei eingetragenen Handelsfirmen durch deren Löschung im Handelsregister und bei andern Verbänden durch deren Liquidation oder Auflösung, oder Konkurs, b) durch Kündigung von seite der Betriebsgenossenschaft oder der Mitglieder. Der Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres erfolgen. Die Kündigung muss sechs Monate vorher dem Vorstand eingereicht werden. Sobald jedoch ein Auflösungsbeschluss gefasst ist, ist ein Austritt nicht mehr zulässig. Austretende Mitglieder und ihre Rechtsnachfolger haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Sie sind überdies zu allen bis zum Zeitpunkt ihres Ausscheidens schon beschlossenen Leistungen verpflichtet. Jedes Mitglied ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 5000 zu zeichnen und innerhalb der von der Generalversammlung vorgeschriebenen Frist einzuzahlen. Die Übernahme mehrerer Anteilscheine durch ein Mitglied ist gestattet und kann zur Bedingung der Aufnahme gemacht werden. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neben deren Vermögen nur das von den Mitgliedern gezeichnete Anteilscheinkapital. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, die alle Schweizerbürger und zur Mehrheit im Kanton Basel-Stadt wohnhaft sein müssen. Die Mustermessegenossenschaft wählt den Präsidenten und zwei weitere Mitglieder, die übrigen werden von der Generalversammlung ernannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Betriebsgenossenschaft führen die vom Vorstand als zeichnungsberechtigt erklärten Personen kollektiv zu zweien. Für die Berechnung des Gewinnes gelten im allgemeinen die in Art. 656 O. R. aufgestellten Grundsätze. Von dem nach Deckung aller Betriebsunkosten und allfälliger Verluste verbleibenden Ueberschuss werden 10 % einem Reservefonds zugewiesen und der Rest zu Rückzahlungen an die Genossenschafter im Verhältnis zu ihren Kapitalbeteiligungen verwendet. Der Vorstand besteht aus: Regierungsrat **Dr. Fritz Aemmer**, von Beatenberg (Bern), in Basel, Präsident; **Jakob Emil Buess**, Weinhändler, von Wenslingen (Baselland), in Sissach (Baselland), Vizepräsident; **Ernst Dreyfus**, Delegierter des Verwaltungsrates der **Bell A. G.**, von und in Basel; **Dr. Wilhelm Meile**, Direktor der Mustermesse, von Mosnang (St. Gallen), in Basel; **Alfred Müller**, Bahnhofrestaurantur, von und in Basel; **Emil Mury-Dietschy**, Kaufmann, von und in Basel; **Adolf Roniger**, Brauereidirektor, von und in Rheinfelden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv zu zweien **Jakob Emil Buess** und **Dr. Wilhelm Meile**. Domizil der Genossenschaft: Clarastrasse 61.

Optische Waren. — 29. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Polyoptic A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 24. März 1925, Seite 496), Handel und Fabrikation von optischen Waren aller Art, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, erteilt Einzelprokura an **Haus Hoenes-Wiederkehr**, von Basel, in Neu-Allschwil.

Comestibles, Fette, Weine, Spirituosen. — 29. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **E. Christen & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 496), Handel in Comestibles, Fetten und Spirituosen, ist **Fritz Hodel-Spoerri** ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Paul Christen-Gloor**, Kaufmann, von und in Basel.

Auto-Pneus. — 29. Januar. Inhaber der Firma **Paul Christen**, in Basel, ist **Paul Christen-Zirngibl**, von Basel, in Elsendorf (Bayern). Die Firma erteilt Prokura an **Alfred Christen**, von und in Basel. Handel und Kommission in Auto-Pneus. Greifengasse 1.

29. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Omnium Industriel et Commercial**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1925, Seite 1663), Beteiligung an industriellen, technischen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen aller Art etc., hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Januar 1926 als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: **Dr. Max Stachelin**, Direktor, von und in Basel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

29. Januar. Unter der Firma **Internationale Gesellschaft für die Industrie künstlicher Textilien (Société Internationale pour l'Industrie des Textiles Artificiels)** hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel konstituiert. Die Statuten datieren vom 15. Januar 1926. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung bei Unternehmungen der Fabrikation von Kunstseide und anderer künstlicher Textilien im Auslande, zunächst in Polen. Die Gesellschaft kann sich auf dem Gebiete der Kunstseidenindustrie mit Geschäften jeder Art befassen. Sie kann insbesondere auch die Gründung von Unternehmungen auf diesem Gebiete durchführen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt acht Millionen Franken (Fr. 8,000,000), eingeteilt in 80,000 Inhaberaktien à Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft hat Patente, Verfahren, Erfahrungen und Rechte bezüglich der Fabrikation von Viscosekunstseide und auf ähnliche Weise hergestellter künstlicher Textilien gemäss den Statuten beigeheftetem Verzeichnis vom 9. Januar 1926 im Werte von Fr. 4,000,000 von der «Technochemia» Aktiengesellschaft übernommen und derselben als Gegenleistung 40,000 voll liberierte Aktien à Fr. 100 zugewiesen. Ausserdem ist der Apportant bei allfälligen Erhöhungen des Aktienkapitals jeweilen eine Vergütung in bar in Höhe von 50 % des Emissionswertes der sämtlichen neuen Aktien zu entrichten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—10 Mitgliedern. Es wurden in denselben gewählt: Dr. Alfred Veit-Gysin, Advokat, von Basel, in Liestal, als Präsident, sowie Karl Wehrli-Thielen, Bankier, von und in Zürich. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt Dr. A. Veit-Gysin. Geschäftslokal: Aeschengraben 27.

Papier. — 30. Januar. Die Firma **H. Fleischmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1916, Seite 1214), Papierindustrie, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spaltenweg 20.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Möbelhaus. — 1926. 1. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Christina Hefti**, in Schaffhausen, ist Frau Christina Hefti, von Elm (Glarus), in Schaffhausen. Möbelhaus, Schwertstrasse.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Plattstichweberei. — 1926. 30. Januar. Die Firma **J. Ullr. Röderer**, Plattstichweberei, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 12. März 1891, Seite 222), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Konditorei und Bäckerei. — 30. Januar. Die Firma **Jakob Spengler**, Konditorei und Bäckerei, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 13. Februar 1899, Seite 173), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Café-Konditorei und Bäckerei. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Spengler**, in Walzenhausen, ist Ernst Spengler, von Stein a. Rhein, wohnhaft in Walzenhausen. Café-Konditorei und Bäckerei. Dorf 12.

Landwirtschaft und Schweinehandel. — 30. Januar. Die Firma **Ulrich Zellweger**, Landwirt und Schweinehandel, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 268 vom 25. Oktober 1897, Seite 1099), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1926. 1. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Laufenburg**, in Lanfenburg (S. H. A. B. 1924, Seite 727), hat an Stelle von Emil Kahl zum Beisitzer gewählt August Haas, Blechnernmeister, von und in Klein-Laufenburg.

Eisenwaren, Tafelglas, Farb- und Materialwaren. — 1. Februar. Die Firma **P. Lüscher & Cie.**, in Zofingen (S. H. A. B. 1916, Seite 1294), erteilt Einzelprokura an Fritz Karrer, von Teufenthal, in Zofingen.

Textilagentur und Handel, insbesondere Wollwaren. — 1. Februar. Caspard Lendi, von Tamins (Graubünden), in Zofingen, und Werner Baer, von Vordemwald, in Wien I, haben unter der Firma **G. Lendi & Co.**, in Zofingen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Caspard Lendi. Kommanditär ist Werner Baer, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Textilagentur und Handel, insbesondere Wollgewebe. Henzmannstrasse 1077.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Warenhaus. — 1926. 29. Januar. **Aktiengesellschaft May & Co.**, Warenhaus, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1925, Seite 1619). Die Unterschrift des Dr. Ernst Frank ist erloschen, infolge Austrittes aus dem Verwaltungsrat; dagegen führt Rudilg Weiss-Knüßli, Verwalter, von Adliswil und Mettmenstetten, in Adliswil, als nunmehriges einziges Mitglied des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

Kistenfabrik und Holzhandel. — 29. Januar. Inhaber der Firma **Johann Weber**, in Egnach, ist Johann Weber, von Halden (Thurgau), in Egnach. Kistenfabrik und Holzhandel.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Ristorante. — 1926. 29. gennaio. Titolare della ditta **Piccoli Roberto**, in Bellinzona, esercizio del Ristorante della Stazione Bellinzona-Mesococo, è Roberto Piccoli fu Giovanni, da Montagnana (Provincia di Como, Italia), domiciliato in Bellinzona, casa Santi.

##### Ufficio di Locarno

Botti e generi affini. — 28. gennaio. La società in nome collettivo «Fratelli Casaroli & Co.», in Locarno, fabbrica di botti e generi affini (F. u. s. di c. del 26 giugno 1924, n° 147, pagina 1088), è sciolta. Carlo Antognoli, da Giubiasco, in Locarno, ne è nominato liquidatore e proseguirà alla liquidazione sotto la ragione sociale **Fratelli Casaroli & Co.** in liquidazione.

##### Ufficio di Lugano

26. gennaio. Sotto la ragione **Società Anonima Immobiliare Alessandro Manzoni** (nome del celebre letterato e filantropo lombardo), si è costituita una società anonima con sede in Massagno avente per iscopo il commercio e l'amministrazione di beni stabili all'estero. La società potrà tuttavia occuparsi anche di investimenti in valori mobiliari. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 100,000 (centomila), suddiviso in n° 100 (cento) azioni nominative da fr. 100 (cento) ciascuna. La gestione sociale è affidata ad un solo amministratore che rappresenta la società di fronte ai terzi ed è investito della firma sociale. Ad amministratore per il primo esercizio venne nominato Giacomo Casella, ragioniere, da Carona, in Massagno.

Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del foglio ufficiale del cantone di Ticino e le comunicazioni agli azionisti mediante lettera raccomandata. Lo statuto porta la data del 29 dicembre 1925 e venne approvato nell'assemblea di costituzione del 2 gennaio 1926.

Rappresentanze. — 30. gennaio. La ditta **Alfredo de Filippis**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 290 del 4 dicembre 1919, pagina 2126), notifica che l'attuale suo genere di commercio è: Rappresentanze, agenzia motocicli ed automobili, vetrerie all'ingrosso.

#### Distretto di Mendrisio

Sartoria e confezioni. — 25. gennaio. Sotto la ragione sociale **Stabilimento Gino, Società Anonima**, è creata una società anonima che ha la sua sede a Mendrisio (Ticino) ed ha per iscopo l'esercizio di un laboratorio di sartoria e di confezioni. Gli statuti sono di data 11 gennaio 1926. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di franchi 5000 (cinquemila), diviso in 50 (cinquanta) azioni nominative di franchi 100 (cento) ciascuna. Le pubblicazioni della società si fanno nella Gazzetta Ufficiale svizzera di Commercio. La società è rappresentata verso i terzi colla firma individuale dei membri del Consiglio d'amministrazione che può essere composto da uno a cinque membri. Il primo Consiglio d'amministrazione è composto d'un membro, nella persona di John Patthej, oriundo della Brévine (Neuchâtel), contabile, domiciliato alla Chaux-de-Fonds. Uffici: nella casa già Hotel Mendrisio.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

1926. 30. janvier. La **Société de Propriétaires Viticulteurs, Villeneuve**, société coopérative dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 31 janvier 1923, 23 août 1923 et 14 juillet 1924), a élu président du comité de direction: Antoine Derameru, de Noville, et secrétaire-caissier: Constant Bettens, d'Yvonand, les deux agriculteurs, domiciliés à Villeneuve, signant collectivement en remplacement d'Ernest Vredaz, démissionnaire; Antoine Derameru, élu président, étant remplacé comme vice-président par Ernest Huguenin, déjà membre du comité de direction.

30. janvier. La **Fonte Electrique S. A.**, société anonyme dont le siège est à Bex (F. o. s. du c. des 6 mars 1917 et 3 juin 1925), fait inscrire ce qui suit: 1. La procuration conférée à Rodolphe Schaar est éteinte. 2. Il a été nommé un nouvel administrateur en la personne de Georges Arbelot, de Marseille (France), domicilié à Paris, ingénieur-directeur général de la Société des Grands Travaux de Marseille, lequel engage la société en signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration ou avec le directeur. 3. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1925, la société a modifié ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits déjà publiés: Le capital social, qui était d'un million de francs, divisé en 2000 actions au porteur, de fr. 500 chacune, est réduit à cinq cent mille francs, divisé en 2000 actions au porteur, de fr. 250 chacune, par le moyen de la réduction du montant nominal de chaque action de fr. 500 à fr. 250. Cette réduction s'opère par estampillage des titres.

#### Bureau du Sentier

30. janvier. Les raisons de commerce qui suivent sont radiées d'office: a) ensuite de décès des titulaires:

1. Toilerie, mercerie, etc. — **Leconte Paul**, au Brassus, toilerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 10 avril 1883).

2. Boulangerie, épicerie. — **John Goy Capt**, à l'Orient, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. n° 106 du 25 novembre 1886).

3. Commerce de bois. — **Georges Golay**, au Pignet-Dessous, commerce de bois (F. o. s. du c. du 28 mai 1883).

4. Epicerie, mercerie. — **Marie Reymond Tzand**, au Brassus, épicerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 24 avril 1883).

5. Vaisselle. — **Anna Pignet-Martin**, au Pignet-Dessous, vaisselle (F. o. s. du c. du 23 décembre 1883, n° 139).

6. Vin, fromages. — **Dépraz Louis**, au Lieu, débit de vin, commerce de fromages (F. o. s. du c. du 11 mai 1883).

7. Epicerie, mercerie, etc. — **Paul Baud**, au Bas du Chenit, épicerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 24 avril 1883).

8. Scierie et commerce de bois. — **Marcel Arbez**, au Brassus, scierie et commerce de bois (F. o. s. du c. n° 93 du 18 avril 1891).

9. Boîtes et caisses d'emballages. — **Olivier Arbez fils**, au Brassus, fabrication de boîtes et caisses d'emballage (F. o. s. du c. n° 318 du 21 septembre 1900).

10. Reliure, librairie, papeterie, etc. — **Hector Golay**, au Brassus, reliure, librairie, papeterie, etc. (F. o. s. du c. du 24 avril 1883).

b) ensuite de départ des titulaires:

1. Epicerie, mercerie, tabacs, etc. (F. o. s. du c. — **Marie Meylan Rochat**, au Brassus, épicerie, mercerie, tabacs, etc. (F. o. s. du c. du 6 juin 1883).

2. Ferblanterie. — **Casellini**, au Brassus, ferblanterie, etc. (F. o. s. du c. n° 175 du 23 juillet 1919).

#### Bureau de Vevey

Epicerie, primeurs, etc. — 29. janvier. Le chef de la raison **Mathilde Trachsel**, à Vevey, est Mathilde-Anna, fille de feu Jules-Eugène Grosjean, veuve de Jacques Trachsel, de la Lenk (Berne), domiciliée à Vevey. Epicerie, primeurs, etc. Avenue de Plan n° 47.

30. janvier. La société anonyme «**Carbonia**», **Société Anonyme Commerciale et Charbonnière («Carbonia» Handels- & Kohlenaktiengesellschaft)**, dont le siège principal est à Bâle-Ville, succursale de la **Tour-de-Peilz** (F. o. s. du c. des 9 octobre 1925, n° 235, page 1701, et 11 décembre 1925, n° 289, page 2069), fait inscrire ce qui suit: Ont été désignés comme administrateurs, en remplacement de Henry Bondallaz et de Charles-Jules Schneider: Dr. Alphonse Ehinger et Albert Hofer, tous deux fondés de procuration de la Société Fiduciaire Suisse à Bâle, de et à Bâle. Les signatures de Henry Bondallaz, comme directeur, et de Eugène Groh, comme fondé de procuration, sont radiées. Dans son assemblée générale du 18 janvier 1926, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation, sous la raison sociale «**Carbonia**» **Société Anonyme Commerciale et Charbonnière en liq.** («**Carbonia**», **Handels- & Kohlenaktiengesellschaft in Liq.**). Ont été désignés comme liquidateurs: Dr. Alphonse Ehinger et Albert Hofer, administrateurs, prénommés, et Eugène Groh, jusqu'ici fondé de procuration de la société. La signature collective de deux des liquidateurs engagera valablement le siège principal et la succursale vis-à-vis des tiers.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

Restaurant und Kurhaus. — 1926. 1. Februar. Inhaberin der Firma **Wwe. Rosa Sommer**, auf Jungfrauoch, Gemündo Fieschertal, Bezirk Goms (Wallis), ist Frau Rosa Sommer geb. Röhrenmund, Johans sel. Witwe, von Sumiswald, wohnhaft in Unterseen. Betrieb des Restaurants und des Berghauses auf dem Jungfrauoch.

Genf — Genève — Ginevra

Participations financières. — 1926. 30 janvier. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Financière Sofina, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1925, page 2032), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1926, modifié sa raison sociale en Société Financière Sodina et modifié ses statuts en conséquence.

30 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires en date du 28 janvier 1926, la Société Immobilière du Mervelet N° 19, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 novembre 1921, page 2284), a pris acte de la démission de Henri Honegger de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé Jean Artus, fonctionnaire à la Société des Nations, de Carouge, au Petit-Saconnex, seul administrateur ayant la signature sociale.

30 janvier. Suivant procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires en date du 28 janvier 1926, la Société Immobilière du Mervelet N° 20, société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 novembre 1921, page 2284), a pris acte de la démission de Henri Honegger, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé Emile Métraux, instituteur, des Eaux-Vives, au Petit-Saconnex, seul administrateur ayant la signature sociale.

Documentation sur les produits pharmaceutiques et chimiques, etc. — 30 janvier. Ladoc S. A., société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 9 septembre 1920, page 1728). Frédéric Reyfer, fondé de procuration, est actuellement de nationalité autrichienne et domicilié aux Eaux-Vives.

Produits alimentaires. — 30 janvier. La raison Frank Forde, commerce, représentation, importation de tous produits alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juin 1925, page 987), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

30 janvier. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance des 8 et 26 janvier 1926, les raisons ci-après sont radiées d'office:

a) en vertu des dispositions de l'article 16 de l'Ordonnance II révisé du 16 décembre 1918, complétant le règlement du 6 mai 1890, sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

1. Agence Générale de Banques, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1922, page 2396).

2. Association des Porteurs de parts de fondateurs de la Société Franco-Suisse des Pétales de Salt Creek (U. S. A.), société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 juin 1910, page 1102).

3. Banque Suisse pour le Commerce Etranger (en liquidation), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1912, page 530).

4. Mercerie, quincaillerie, etc. etc. — Etablissements IXO S. A., société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 décembre 1924, page 1398).

5. Neumann Compagnie des Montres de Contrôle S. A., société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 octobre 1919, page 1755).

6. Société immobilière. — Société anonyme l'abricot, en liquidation, établie à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 6 décembre 1919, page 2144).

7. Société d'Etudes et d'Entreprises Industrielles, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 mars 1919, page 403).

8. Union commerciale d'Escompte-Genève, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1902, page 1402).

b) en vertu des dispositions de l'art. 4 de l'Ordonnance du 27 décembre 1910, complétant le règlement du 6 mai 1890, sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

1. Fédération Haltérophile suisse, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1906, page 1226).

2. Société de Tir du Grand Saconnex, association ayant son siège au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 août 1896, page 985).

3. Société Les Variétés Littéraires de Genève, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 mars 1897, page 279).

4. Syndicat des Négociants et Fabricants en machines, association ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 juin 1917, page 985).

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registo dei beni matrimoniali

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Bellinzona

1926. 1<sup>o</sup> febbraio. Mediante convocazione matrimoniale in data 8 gennaio 1926, i coniugi Leonardo Fiore, fu Pietro, e moglie Veneranda nata Lorenzi, fu Domenico, da Casale-Monferrato (Italia), domiciliati in Bellinzona, unitisi in matrimonio il 31 agosto 1922, hanno adottato il regime della separazione dei beni, di cui agli art. 241 e seguenti del C. C. S. Il marito Leonardo Fiore fa parte della società in nome collettivo «Carlevaro Severino & C<sup>o</sup>», in Bellinzona, vini all'ingrosso (F. u. s. di c. n° 254 del 6 ottobre 1920, pag. 1909).

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Dio der Firma Jak. Stefanski-Leitner, Wäsche und Manufakturwaren, Scheuchzerstrasse 69, Zürich 6, unterm 31. Dezember 1925 für das Jahr 1926 ausgestellte und nun abhanden gekommene rote Handelsausweiskarte Souche 1064, Nr. 164, lautend auf den Reisenden Jak. Stefanski, wird hiermit kraftlos erklärt und es hat nur das an die genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V 19)

Zürich, den 2. Februar 1926.

Statthalteramt: Süslf.

Hoirs L. A. Forney, Lausanne

Emprunt de fr. 180,000.

Conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, MM. les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt hypothécaire de fr. 180,000 du 30 janvier 1911 sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 17 février 1926, à 15 heures, dans les bureaux de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, Rue Centrale 4, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Prorogation de l'échéance de l'emprunt de cinq ans, soit du 1<sup>er</sup> février 1927 au 1<sup>er</sup> février 1932.
2. Fixation du taux de l'intérêt à cinq pour cent.
3. Libération des débiteurs actuels de l'emprunt et remplacement de ceux-ci par l'acquéreur des immeubles hypothéqués.
4. Pouvoirs à donner au représentant de la communauté des créanciers pour l'exécution des décisions de l'assemblée.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune des débiteurs et du gérant de la grosse.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, du 8 au 13 février 1926 inclusivement, sur la production des titres ou de récépissés de banques indiquant les numéros de ces titres. (V 16<sup>e</sup>)

Lausanne, le 30 janvier 1926.

Les débiteurs: Le gérant de la grosse:  
Hoirs L. A. Forney. Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Am 22. Januar 1926 hat der schweizerische Bundesrat folgenden Beschluss gefasst:

1. Gestützt auf den Vertrag, der am 30. September 1925 zwischen «Der Schweiz», Lebens- und Unfallversicherungsgesellschaft in Lausanne, und der General Life Assurance Company in London abgeschlossen wurde, geht der schweizerische Frankenversicherungsbestand der letzteren auf den 31. Dezember 1925 mitternachts mit Rechten und Pflichten auf «Die Schweiz» über. Da die Bedingungen von Art. 18 des Bundesgesetzes über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften erfüllt sind, so wird dieser Abtretungsvertrag genehmigt.

2. Nachdem die «General Life» ihren Verpflichtungen aus dem Abtretungsvertrage nachgekommen sein wird und gegen die Erklärung, dass bei ihr schweizerische Fremdwährungsversicherungen nicht bestehen, werden ihr die als Kaution bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegten Wertpapiere in englischer Währung zurückerstattet, während die schweizerischen Kautionstitel in den Besitz der «Schweiz» übergehen.

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

En date du 22 janvier 1926 le Conseil fédéral a pris la décision suivante:

1. Conformément au contrat conclu le 30 septembre 1925 entre «La Suisse», Société d'assurances sur la Vie et contre les Accidents à Lausanne, et La General Life Assurance Company à Londres, les polices suisses libellées en francs de cette dernière sont transférées en date du 31 décembre 1925 à minuit, avec droits et obligations, à «La Suisse». Les conditions de l'art. 18 de la loi fédérale sur les cautionnements étant remplies, ce contrat de cession est approuvé.

2. Les valeurs en monnaie anglaise déposées par la General Life en cautionnement à la Banque Nationale lui seront restituées, dès qu'elle aura rempli les obligations découlant pour elle du contrat de cession, et déclaré expressément ne pas posséder de polices suisses libellées en monnaie étrangères; la partie du cautionnement constitué en valeurs suisses passera en possession de «La Suisse».

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. Januar — Situation hebdomadaire au 30 janvier

Aktiva		Passiva	
Metallbestand:	Fr.	Leibter Ausweis	Encasse métallique
Gold . . . . .	417,256,317.40	Dernière situation	Or
Silber . . . . .	91,898,780. —	Fr.	Argent
	509,155,097.40	+ 99,805.05	
Portefeuille . . . . .	285,561,707.01	+ 3,564,948.20	Portefeuille
Siebtgut haben im Ausland	18,406,000. —	+ 2,788,600. —	Avoir à vue à l'étranger
Lombardvorschüsse . . . . .	43,748,456.89	— 1,042,527.74	Avances sur nantissés
Wertschriften . . . . .	6,550,648.85	— 10,000. —	Titres
Korrespondenten . . . . .	21,178,849.81	+ 3,449,402.61	Korrespondants
Sonstige Aktiva . . . . .	15,485,411.67	+ 14,299,367.04	Autres actifs
	930,083,120.13		
Eigene Gelder . . . . .	31,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf . . . . .	776,261,885. —	+ 88,585,160. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	108,165,119.55	— 34,594,081.42	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva . . . . .	18,715,757.10	— 15,017,467.50	Autres passifs
	930,083,120.13		

Diskontsatz 3 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuß 4 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. | Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925.

Internationaler Postgiroverkehr — Service Internatinnal des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 3. Februar an — Cours de réduction à partir du 3 février)  
Belgique fr. 23.70; Dänemark Fr. 128.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.55; Italic fr. 20.90; Luxemburg Fr. 23.70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.10; Ungarn (pro Million) Fr. 72.80; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

Peitschenlose

Erhöhung der Leistungs-

fähigkeit nur durch Kaffee Hag



# Schweizerische Bankgesellschaft

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Donnerstag den 4. März 1926, 15½ Uhr im Hotel „Walhalla“ in St. Gallen**

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1925, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. Februar bis 2. März 1926 abends an den Wertschriftenkassen unserer Sitze: Winterthur, St. Gallen, Zürich, Aarau und Lichtensteig, und der Niederlassungen: Basel, Baden, Bern, Flawil, Liestal, Rapperswil, Rorschach, Wil, Wohlen, La Chaux-de-Fonds, Fleurier, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey, sowie der Depositenkassen: Frauenfeld, Laufenburg, Aadorf, Gossau, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zeh.) und Convet zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 15. Februar 1926 bis zum Tage der Generalversammlung in den Bureaux der oben bezeichneten Geschäftsstellen der Bank zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. 248

Winterthur und St. Gallen, den 29. Januar 1926.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. R. Ernst.

## Nervodo Aktiengesellschaft in Zürich

**Einladung zur Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Montag den 15. Februar 1926, vormittags 11 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Paradeplatz 2**

TRAKTANDENLISTE:

1. Vorgelegte und Genehmigung des Protokolls der ersten ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage der Jahresrechnung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 1925, des Berichtes der Verwaltung und Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen den Aktionären vom 3. Februar 1926 an im Bureau der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens den 13. Februar 1926, vormittags 12 Uhr, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. 257

Zürich, den 1. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Bell A. G. Basel

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag den 19. Februar 1926, vormittags 11 Uhr im Geschäftshause, Elsässerstrasse 178, in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung und des Jahresberichtes.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 10. Februar 1926 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsässerstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 3. Februar 1926.

(533 Q) 250

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Ernst Köchlin.

## Elektr. Gurtenbahn Bern

Die Dividende pro 1925 à 4 % minus Couponssteuer kann ab heute eingelöst werden bei der Kantonalbank Bern gegen Vorweisung des Coupons Nr. 6. (802 Y) 255

## Spar- & Leihkasse Huttwil

### Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1925 auf 8½ % festgesetzt.

Demnach wird der Dividendencoupon pro 1925, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer, mit

Fr. 40.—

an unserer Kasse eingelöst.

256

Huttwil, den 1. Februar 1926.

Die Verwaltung.

**Auf 1. Mai sind zu vermieten im**



**BERN, Spitalgasse 6-12**  
Bureaux und Ateliers einzeln und kombiniert  
von Fr. 800.— Mietzins an  
Auskauf durch:  
Dr. L. Matsch, Bubenbergrplatz 9

### Oeffentliches Inventar \* Rechnungsruf

Das Regierungsstatthalteramt II in Bern hat die Errichtung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass der Frau **Lina Balz geb. Gerber**, Friedrichs sel. Witwe, gew. Wittin zum Adler, wohnhaft gewesen Junkergasse Nr. 23, in **Bern**, bewilligt.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin werden gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1921 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 6. März 1926 beim Regierungsstatthalteramt II von Bern, schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schutzherren der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten, mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar **Hans Bern**, Spitalgasse 35 in Bern, anzumelden.

Massverwalter: Herr **Mhert Rysler**, Lehrer, Echemannstrasse Nr. 7, in Bern. 269

Bern, den 28. Januar 1926.

Im Auftrage des Massverwalters  
**Hans Bern**, Notar.

Einhaber der erschlüssigen

### Buchhalter

absolut bilanzsicher, mit bewährter Bank- und Revisionspraxis, gewandter Korrespondent u. Maschinenschreiber, sucht gestützt auf la. Referenzen bleibende Vertrauensstellung, Selbständiger oder leitender Posten bevorzugt, Eintritt sof. oder nach Uebereinkunft, Offerten unter Chiffre De 611 Z an Publicitas, Zürich. 262

Kleger & Fasser

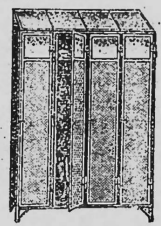
### Treuhandgesellschaft, ST. GALLEN

Hauptbahnhofsgebäude — Tel. 1475  
besorgt rasch und billig: Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme  
Bilanzen, Revisionen Grundlagen f. Nachlassverträge, Steuerangelegenheiten



**PERLA HABANA**  
BOUS TABACOS FINA  
DER ERSTKLASSIGE STUMPEN PERLA HABANA  
FEINE QUALITÄTSMARKE  
CIGARENFABRIK HEDIGER & CO. REINACH (ARGAU)

Schmiedeiserne Garderobe-Schränke für Fabriken



Verlangen Sie Prospekt Nr. 8 Erste Referenzen  
**E. Nievergelt & Co.**  
vorm. H. Corrodi-Hanhart  
Zürich  
Obmannamtsgasse 15

### Buchhaltungsbureau Hermann Frisch ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57  
Gegründet 1899  
besorgt  
Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 7

### Carbonpapiere

11 Marken  
**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus 168  
St. Gallen

## „Centra“, Handels- und Industrie A.-G. Chur

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1925 waren am 6. Januar 1926 weitere 6 % des Gesellschaftskapitals einzuzahlen. Diejenigen Aktien, auf welche diese Einzahlung nicht rechtzeitig erfolgt ist, sind ab 6. Januar 1926 zu dem Satz von 1 % pro Monat zinspflichtig. Falls die am 6. Januar 1926 fällige Quote nebst Zins nicht bis 15. März 1926 einbezahlt ist, gehen die sämtlichen Aktionäre gemäss § 634 des Schweiz. Obl. Rechtes ihrer Aktien zu Gunsten der Gesellschaft verlustig. (196 G) 247

### Société Industrielle de Delle, à Delle (France)

#### Assemblée générale ordinaire le 20 février 1926, à 14 h., au siège social à Delle

Les titres devront être déposés au siège social ou dans une banque au moins 5 jours avant la date fixée pour la réunion. Les actionnaires qui auraient l'intention d'apporter leurs titres le jour de l'assemblée auront à le faire savoir au siège social au moins 5 jours à l'avance en indiquant les nos des actions.  
Delle, 30 janvier 1926 (2268 P) 261

### Obligations 7½ % de l'Emprunt du Gouvernement Royal Hongrois 1924-44 (tranche suisse)

Les porteurs d'obligations 7½ % Emprunt du Gouvernement Royal Hongrois 1924-44, tranche suisse, sont informés que l'amortissement au 1er février 1926 a été effectué par rachats en bourse pour un montant total de francs 807,000 cap. nom., soit 807 obligations.